

LESSON NOTES

Beginner S4 #13

Your First Impression—Don't Blow it!

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

13

KANJI

1. 天道 きり: お帰りなさい。あら、お客様？
2. 天道 雷三: こちらは、山川先生の息子さん。山川雪男(やまかわゆきお) 君だ。雪男君、これは、私の妻のきりです。
3. 天道 きり: ああ、成田病院の山川先生の息子さん？天道きりと申します。いつも、主人がお世話になっています。
4. 山川 雪男: はじめまして。山川雪男と申します。こちらこそ、父がいつもお世話になっております。
5. 天道 雷三: 美雨(みう) は？いる？何をしています？
6. 天道 きり: 美雨はリビングでテレビをみていますよ。ちょっと待ってくださいね。美雨ちゃん、美雨ちゃん！

KANA

1. てんどう きり: おかえりなさい。あら、おきゃくさま？
2. てんどう らいぞう: こちらは、やまかわせんせいのむすこさん。やまかわゆきおくん。ゆきおくん、これは、わたしのつまのきりです。
3. てんどう きり: ああ、なりたびょういんのやまかわせんせいのむすこさん？てんどうきりともうします。いつも、しゅじんがおせわになっています。
4. やまかわ ゆきお: はじめまして。やまかわゆきおともうします。こちらこそ、ちちがいつもおせわになっております。

CONT'D OVER

5. てんどう らいぞ みうは？いる？なにをしている？
う：
6. てんどう きり： みうはリビングでテレビをみていますよ。ちょっとまってください
ね。みうちゃん、みうちゃん！

ROMANIZATION

1. TENDŌ KIRI: O-kaeri nasai. Ara, o-kyaku-sama?
2. TENDŌ RAIZŌ: Kochira wa, Yamakawa sensei no musuko-san. Yamakawa Yukio-kun da. Yukio-kun, kore wa, watashi no tsuma no Kiri desu.
3. TENDŌ KIRI: Ā, Narita byōin no Yamakawa sensei no musuko-san? Tendō Kiri to mōshimasu. Itsumo, shujin ga o-sewa ni natte imasu.
4. YAMAKAWA YUKIO: Hajimemashite. Yamakawa Yukio to mōshimasu. Kochirakoso, chichi ga itsumo o-sewa ni natte orimasu.
5. TENDŌ RAIZŌ: Miu wa? Iru? Nani o shite iru?
6. TENDŌ KIRI: Miu wa ribingu de terebi o mite imasu yo. Chotto matte kudasai ne. Miu-chan, Miu-chan!

ENGLISH

1. TENDO KIRI: Welcome back. Oh, we have a guest?
2. TENDO RAIZOU: This is Dr. Yamakawa's son, Yamakawa Yukio. Yukio-kun, this is my wife Kiri.

CONT'D OVER

3. TENDO KIRI: So you're the son of Dr. Yamakawa from Narita Hospital? My name is Tendo Kiri. Thank you for being so good to my husband.
4. YAMAKAWA YUKIO: It's a pleasure to meet you. My name is Yamakawa Yukio. Thank you for being good to my father.
5. TENDO RAIZOU: Is Miu here? What is she doing?
6. TENDO KIRI: Miu is watching TV in the living room. Wait a moment, Miu-chan! Miu-chan!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
病院	びょういん	byōin	hospital
待つ	まつ	matsu	to wait; [class 1 verb]
ちょっと	ちょっと	chotto	just, a little
テレビ	テレビ	terebi	TV
リビング	リビング	ribingu	living room
いる	いる	iru	to be (animate), to exist; class 2
こちらこそ	こちらこそ	kochira koso	same here
主人	しゅじん	shujin	one's husband
君	くん	kun	name suffix often used for males younger or of lower status than you
妻	つま	tsuma	one's wife (humble)
いつも	いつも	itsumo	always, usually
お客様	おきゃくさま	o-kyaku-sama	(honored) guest

SAMPLE SENTENCES

<p>病院はどこですか。 <i>Byōin wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is the hospital?</p>	<p>ちょっと待ってください。 <i>Chotto matte kudasai.</i></p> <p>Please wait a minute.</p>
<p>ちょっと待ってください。 <i>Chotto matte kudasai.</i></p> <p>Just a moment, please.</p>	<p>テレビはどこですか。 <i>Terebi wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is the TV?</p>
<p>その家には二匹の犬がいる。 <i>Sono ie ni wa ni-hiki no inu ga iru.</i></p> <p>There are two dogs in that house.</p>	<p>こちらこそ、よろしくお願ひします。 <i>Kochira koso, yoroshiku onegai shimasu.</i></p> <p>Same here, please be kind to me.</p>
<p>私の主人は社長です。 <i>Watashi no shujin wa shachō desu.</i></p> <p>My husband is a company president.</p>	<p>田中君、こんにちは。 <i>Tanaka-kun konnichiwa.</i></p> <p>Hello, Mr. Tanaka.</p>
<p>僕の妻はフランス人です。 <i>Boku no tsuma wa furansu jin desu.</i></p> <p>My wife is French.</p>	

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

Formal introduction

1) こちらは、山川先生の息子さん。

Kochira wa Yamakawa-sensei no musuko-san.

This is Mr. Yamakawa's son.

2) これは、私の妻のきりです。

Kore wa watashi no tsuma no Kiri desu.

This is my wife Kiri.

***** 1) *Kochira wa* _____ *(desu.)* *****

Since *kochira* is the honorific way of saying *kore* (this), this sentence pattern is used to introduce someone who has higher social status or who is outside one's group. ⇒ SEE Nihongo Dōjō - Beginner Season 4 Lesson 2

<i>Kochira wa</i>	the person's name, title, relation, etc.	<i>desu.</i>
こちらは <i>Kochira wa</i>	山川雪男さん [Yamakawa Yukio-san] 私の先生 [watashi no sensei] 成田病院の山川先生 [Narita-byōin no Yamakawa-sensei]	です。 <i>desu.</i>

***** 2) *Kore wa* _____ (*desu.*) *****

When the speaker is introducing a family member or someone from an one's own group, the following sentence pattern is used:

<i>Kore wa</i>	the person's name, title, relation, etc.	<i>desu.</i>
これは <i>Kore wa</i>	私の母 [watashi no haha] 私の父 [watashi no chichi] 私のペットのタロー [watashi no petto no Tarō]	です。 <i>desu.</i>

主人がお世話になっています。

Shujin ga o-sewa ni natte imasu.

Literal meaning: My husband has been taken care of by you.

Sewa (世話) means "care" or "favor" and the phrase *sewa ni naru* (世話になる) can be translated as "to be taken care of" or "to rely on." The phrase (*o*-)sewa ni natte imasu is commonly used in a formal greeting or introduction whether or not you have been taken care of.

When you are introduced to a person who knows one of your family members, the name of the [family member] + [ga] precedes (*o*-)sewa ni natte imasu. *Oru* is the humble form of *iru*; therefore, *o-sewa ni natte orimasu* is even more polite than *o-sewa ni natte imasu*.

Formation:

[Your family member] + [ga]

[osewani natte imasu.]

父が [Chichi ga]

母が [Haha ga]

妻 [Tsuma ga]

息子が [Musuko ga]

お世話になっています。

o-sewa ni natte imasu.

**Itsumo* (いつも) can be inserted either in front of the phrase or in front of *o-sewa ni natte imasu*.

リビング *ribingu*

Ribingu is a abbreviation of "the living room." *Ima* (居間) also means "the living room."

***** Names of Rooms *****

English	Katakana Word	Japanese Word
living room	リビング [<i>ribingu</i>]	居間 [<i>ima</i>]
kitchen	キッチン [<i>kicchin</i>]	台所 [<i>daidokoro</i>]
dining room	ダイニング [<i>dainingu</i>]	食堂 [<i>shokudō</i>]
bedroom	ベッドルーム [<i>beddo rūmu</i>]	寝室 [<i>shinshitsu</i>]
restroom	トイレ [<i>toire</i>]	便所 [<i>benjo</i>] お手洗い [<i>otearai</i>]
bathroom	バスルーム [<i>basurūmu</i>]	(お) 風呂 (場) [(o)furo (ba)]
garage	ガレージ [<i>garēji</i>]	車庫 [<i>shako</i>]

Today's Target Phrase

美雨はリビングでテレビをみています。

Miu wa ribingu de terebi o mite imasu.

Miu is watching TV in the living room.

 In today's lesson, we are focusing on the usage of [te-form of a verb] + [iru/imasu], which expresses a present continuing action.

美雨 (Miu) = daughter's name

は (wa) = topic marking particle

リビング (ribingu) = living room

で (de) = particle indicating place for action

テレビ (terebi) = TV

を (o) = object marking particle

みています (mite imasu) = watching; [mite; te-form of a verb miru] + [imasu]

***** [te-form of a verb] + [iru/imasu] *****

How to make te-form?

⇒ SEE Nihongo Dōjō, Beginner Season 4 Lessons 9, 10, 11, and 12.

What's imasu?

⇒ imasu is a -masu form of the auxiliary verb (or helping verb), iru.

[te-form of a verb] + [iru/imasu] construction expresses one of the following meanings:

- (1) A present progressive action
- (2) A continuous state or condition created by a past action

In today's lesson, the usage of (1)-present progressive is covered.

***** Formation *****

English	dictionary form	-te form	-te form + iru	te-form + imasu
to look	みる miru	みて mite	みている mite iru	みています mite imasu
to eat	食べる taberu	食べて tabete	食べている tabete iru	食べています tabete imasu
to use	使う tsukau	使って tsukatte	使っている tsukatte iru	使っています tsukatte imasu
to swim	泳ぐ oyogu	泳いで oyoide	泳いでいる oyoide iru	泳いでいます oyoide imasu

to speak	話す hanasu	話して hanashite	話している hanashite iru	話しています hanashite imasu
to drink	飲む nomu	飲んで nonde	飲んでいる nonde iru	飲んでいます nonde imasu
to do	する suru	して shite	している shite iru	しています shite imasu

***** Sentence Structure *****

	Non-polite	Polite
Non-past affirmative (Miu watches TV.)	美雨はテレビをみる。 Miu wa terebi o miru.	美雨はテレビをみま す。 Miu wa terebi o mimasu.
Present progressive (Miu is watching TV.)	美雨はテレビをみてい る。 Miu wa terebi o mite iru.	美雨はテレビをみてい ます。 Miu wa terebi o mite imasu.
Question (Is Miu watching T.V?)	美雨はテレビをみてい る？ Miu wa terebi o mite iru?	美雨はテレビをみてい ますか。 Miu wa terebi o mite imasu ka.
Interrogative (what) What is Miu watching?	美雨は何をみている。 Miu wa nani o mite iru?	美雨は何をみています か。 Miu wa nani o mite imasu ka?
Interrogative (what) What is Miu doing?	美雨は何をしている。 Miu wa nani o shite iru?	美雨は何をしています か。 Miu wa nani o shite imasu ka?

***** Example *****

何を飲んでいますか。
Nani o nonde imasu ka?
What are you drinking?

今、勉強をしています。
Ima, benkyō o shite imasu.
I'm studying right now.

ファブリツィオさんは日本語の本を読んでいます。
Faburitsio-san wa Nihongo no hon o yonde imasu.
Fabrizio is reading a book in Japanese.

***** Practice *****

Write your own present progressive sentences. Follow the example.

ex)本を読む *Hon o yomu* *hon = book
→ (non-polite) 本を読んでいる。 *Hon o yonde iru.*
→ (polite) 本を読んでいます。 *Hon o yonde imasu.*

1) 掃除をする *Sōji o suru* *sōji = cleaning
→ (non-polite) _____
→ (polite) _____

2) 映画をみる *Eiga o miru* *eiga = movie
→ (non-polite) _____
→ (polite) _____

3) プールで泳ぐ *Pūru de oyogu* *pūru = swimming pool
→ (non-polite) _____
→ (polite) _____

4) お茶を飲む *O-cha o nomu*
→ (non-polite) _____
→ (polite) _____

5) 車を運転する *Kuruma o unten suru*
→ (non-polite) _____
→ (polite) _____